

# SỐNG ĐẠO

"Các con hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương các con." (Ga 13:34)



Tổng Giáo phận Toronto – Archdiocese of Toronto  
**GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM**  
**Vietnamese Martyrs Parish**  
St. Cecilia's Church

161 Annette Street, Toronto, Ontario, M6P 1P5 Canada

Tel: (416) 769-8104 Fax: (416) 604-2607

E-mail: [gxcttdvntor@gmail.com](mailto:gxcttdvntor@gmail.com)

Website: [giaoxutoronto.com](http://giaoxutoronto.com)

**PHỤNG VỤ LỜI CHÚA · THÁNH CA · SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN**

**THÁNH LỄ CHÚA NHẬT:** Thứ Bảy: 5g00 chiều.  
Chúa Nhật: 1g00 trưa và 4g00 chiều.

**LỄ NGÀY THƯỜNG:**  
Thứ Ba đến Thứ Sáu: 7g00 tối.

## THÁNH LỄ MỪNG 2 TẾT KÍNH NHỚ TỔ TIÊN, ÔNG BÀ, CHA MẸ CHÚA NHẬT 6 THƯỜNG NIÊN B NGÀY 11 THÁNG 02 NĂM 2024



### Chúc Mừng Năm Mới

#### Ca Nhập Lễ:

**Mừng Xuân Mới - TCVN 916 (1g)**

- Hòa lời tụng ca mừng Tân Niên Chúa ban. Một mùa xuân mới tràn thắm muôn hồng ân. Người người hân hoan vì Ngài ban năm tháng. Hát khen Danh Ngài là Chúa của thời gian.
- Nguyện tình Ngài ban tràn lan như sắc xuân. Nhuận gội hơn thơ sạch nhớp như tội khiên. Cuộc đời ngày mai ngời lên bao tươi sáng. Sống vui bên Ngài là Chúa Xuân bình an.

**ĐK.** *Hãy đến cảm mến Chúa Trời. Ban cho xuân tươi rạng ngời. Đẹp màu hồng ân đầy dư muôn sức sống. Hãy cất tiếng hát vang lừng. Như muôn chim non trên đồng. Mừng chào mùa xuân về dâng hương ngát thơm.*

**Đầu Xuân Cầu Cho Gia Đình (4g)**

#### Bài Đọc I:

Hc 44,1.10-15

*Chúng ta hãy ca tụng các bậc cha ông của chúng ta đã sống qua các thời đại.*

#### Bài trích sách Huấn ca.

Giờ đây, chúng ta hãy ca ngợi những vị danh nhân, cũng là cha ông của chúng ta qua các thế hệ. Các ngài là những vị đạo hạnh, công đức của các ngài không chìm vào quên lãng. Dòng dõi các ngài luôn được hưởng một gia tài quý báu đó là lũ cháu đàn con. Dòng dõi các ngài giữ vững các điều giao ước; nhờ các ngài, con cháu cũng một mực trung thành. Dòng dõi các ngài sẽ muôn đời tồn tại, vinh quang các ngài sẽ chẳng phai mờ. Các ngài được mồ yên mà đẹp và danh thơm mãi lưu truyền hậu thế. Dân dân sẽ kể lại đức khôn ngoan của các ngài và cộng đoàn vang tiếng ngợi khen. Đó là lời Chúa.

#### Đáp Ca:

**THÁNH VỊNH 127**

- Phúc thay bạn nào kính sợ Chúa, bước đi trong đường lối của Ngài. Bạn hưởng công nghiệp bạn làm ra, cuộc sống cứ luôn gặp may.
- Cứ trông như hiền thê bạn đó, giống cây nho đầy trái thơm nồng. Tựa gốc Ô-liu là bầy con cùng xúm xít quanh bàn ăn.
- Bởi chưng đây là chính lộc phúc Chúa ban cho kẻ kính sợ Ngài. Nguyện Chúa thương bạn từ Si-on, tràn xuống phúc ân triền miên.
- Ước mong cả đời sống bạn những thấy Gia-liem được mãi hưng thịnh, được sống lâu dài cùng tử tôn. Cầu chúc Is-ra-el bình an.

**Đáp:** *Phúc thay bạn nào kính sợ Chúa, ăn ở theo đường lối Ngài.*

#### Bài Đọc II:

Ep 6,1-4.18-23

*Hãy tôn kính cha mẹ, để người được hạnh phúc và hưởng thọ trên mặt đất này.*

#### Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Ê-phê-xô.

Thưa anh em, kẻ làm con, hãy vâng lời cha mẹ theo tinh thần của Chúa, vì đó là điều phải đạo. Hãy tôn kính cha mẹ. Đó là điều răn thứ nhất có kèm theo lời hứa: Để người được hạnh phúc và hưởng thọ trên mặt đất này. Những bậc làm cha mẹ, đừng làm cho con cái tức giận, nhưng hãy giáo dục chúng thay mặt Chúa bằng cách khuyên răn và sửa dạy. Theo Thần Khí hướng dẫn, anh em hãy dùng mọi lời kính và mọi tiếng van nài mà cầu nguyện luôn mãi. Để được như vậy, anh em hãy chuyên cần tỉnh thức và cầu xin cho toàn thể dân thánh. Anh em cũng hãy cầu xin cho tôi nữa, để khi tôi mở miệng

nói, thì Thiên Chúa ban lời cho tôi, hầu tôi mạnh dạn loan báo mầu nhiệm của Tin Mừng; tôi là sứ giả của Tin Mừng này cả khi tôi đang bị xiềng xích. Anh em hãy cầu xin cho tôi để khi rao giảng Tin Mừng tôi nói năng mạnh dạn, như bốn phạm tôi phải nói. Anh Ty-khi-cô, người anh em yêu quý của tôi và là người trung thành phục vụ Chúa, sẽ cho anh em mọi tin tức, để cả anh em nữa cũng biết tôi ra sao, và tôi đang làm gì. Tôi phải anh đến với anh em vì mục đích ấy, để anh em được biết hiện tình của chúng tôi, và để anh khích lệ tâm hồn anh em. Nguyện xin Thiên Chúa là Cha, và nguyện xin Chúa Giê-su Ki-tô ban cho anh em ơn bình an và lòng mến cùng với lòng tin. Đó là lời Chúa.

### **TUNG HỒ TIN MỪNG:** Tv 111,1-2

**Alleluia, Alleluia, Alleluia** Hạnh phúc thay, người kính sợ Chúa, những ưa cùng thích mệnh lệnh Chúa truyền ban. Trên mặt đất, con cháu của họ sẽ hùng cường, dòng dõi kẻ ngay lành được Chúa thương giáng phúc. **Alleluia, Alleluia, Alleluia.**

### **TIN MỪNG:** Mt 15,1-6

*Người hãy thảo kính cha mẹ.*

#### **Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu.**

Khi ấy, có mấy người Pha-ri-sêu và mấy kinh sư từ Giê-ru-sa-lem đến gặp Đức Giê-su và nói rằng: “Sao môn đệ ông vi phạm truyền thống của tiền nhân, không chịu rửa tay khi dùng bữa?” Người trả lời: “Còn các ông, tại sao các ông dựa vào truyền thống của các ông mà vi phạm điều răn của Thiên Chúa? Quả thế, Thiên Chúa dạy: Người hãy thờ cha kính mẹ, và kẻ nào nguyền rủa cha mẹ, thì phải bị xử tử. Còn các ông, các ông lại bảo: ‘Ai nói với cha với mẹ rằng: những gì con có để giúp cha mẹ, đều là lễ phẩm dâng cho Chúa rồi, thì người ấy không phải thờ cha kính mẹ nữa’. Như thế, các ông dựa vào truyền thống của các ông mà hủy bỏ lời Thiên Chúa.” Đó là lời Chúa.



### **Ca Dâng Lễ: Dâng Chúa Đất Trời (1g)**

1a. Tựa làn trầm hương như trầm hương bay lên trước tòa. Nồng nàn bài ca xinh đẹp muôn là muôn sắc hoa. Hiệp lời tôn vinh Chúa trời đất, lòng thành hát dâng câu tạ ơn. Tình Cha thiết tha chan hòa trải khắp gần xa.

1b. Đây là tấm bánh do từng muôn hạt lúa kết thành. Đây là rượu nho do từ bao chùm nho ép nên. Hiệp dâng lên Chúa Chúa trời đất, để thành bánh thiêng nuôi đoàn con. Để thành Máu Con Chúa Trời nguồn ơn cứu độ.

**ĐK.** *Xin chúc tụng Chúa Chúa Cả đất trời, từ giờ đây đến muôn muôn đời. Chúc tụng Thiên Chúa từ nhân, Chúa là quyền năng cực thánh. Là Đấng đáng chúc tụng mọi lúc mọi nơi.*

2a. Đây cuộc đời con hương nguyện cầu bay lên sớm chiều. Nguyện thành ngọn nến dầu tàn hao lòng luôn mến yêu. Phục vụ cho Chúa trong niềm vui, nhiệt thành hiến dâng không hề ngại. Dầu là nắng mưa vui buồn một cõi trần gian.

2b. Đây là hoa trái cuộc đời này nhờ ai vun trồng. Đây là công khó bao người đêm ngày luôn ước mong. Đời con dâng Chúa trong tình yêu, để thành lễ dâng lễ toàn thiêu. Đời con sẽ nên khúc nhạc tình ca diễm kiều.

**Đầu Năm Dâng Lễ 2 – TTTC3 trang 33 (sách cđpl) (4g)**

### **Ca Hiệp Lễ: Ca Khúc Hồng Ân (1g & 4g)**

1. Hân hoan lời tụng ca dâng Chúa khúc nhạc huyền mơ, một bài thơ triu mến ân tình đượm nét đơn sơ.

**ĐK.** *Hân hoan lời tụng ca đoàn con dâng Chúa đêm ngày. Hát cho muôn thế hệ hãy ngợi ca hồng ân Thiên Chúa. Muôn đời Chúa thương con người ôi tình Chúa chẳng nhạt phai. Trái tim thơ trả lại tình ca mến yêu muôn đời.*

2. Cho con mùa hồng ân yêu mến những ngày và đêm, tình Ngài như trời sáng soi đường nhịp bước êm đêm.

3. Con dâng Ngài tình yêu năm tháng đã dần nhạt phai, tình Ngài như hạ nắng hong nồng lại trái tim này.

4. Tâm tư một chiều xưa đoan hứa mến Ngài ngàn thu, nhiều lần phiêu bạt mất trên dòng đời sóng xa đưa.

### **Câu Cho Cha Mẹ**

1. Cho con làm người bàn tay cha nâng đỡ chở che. Cho con vào đời mẹ thương yêu dạy con bước đi. Cho con thắm nụ cười, cho con lớn thành người. Ôi tình mẹ cha quá bao la, ôi tình thương đó tựa biển xa.

**ĐK.** *Nguyện Chúa xuống muôn ơn cho cha mẹ của con. Được mãi mãi an Khang đi qua từng năm tháng. Dù đời bao sóng gió thì lòng con vẫn nhớ. Trọn niềm tin yêu Chúa đền đáp ân tình mẹ cha.*

2. Uống nước nhớ nguồn làm con luôn thảo kính mẹ cha. Uống nước nhớ nguồn người ơi xin đừng quên nghĩa ân. Bay cao đến tận trời, vinh quang lúc thành tài. Xin người hãy nhớ những công ơn, sinh thành nuôi dưỡng của mẹ cha.

### **Mừng Xuân Mới - TCVN 916 (4g)**

### **Ca Kết Lễ: Ngày Nay Con Đến – TCVN 732 (1g)**

**ĐK.** Ngày nay con đến hát khen mừng Mẹ Chúa thiên đàng. Dâng ngành mân côi muôn màu hoa thắm tươi. Lạy Mẹ yêu mến, lắng nghe lời con hát nhịp nhàng. Hòa với cung đàn xiết bao mừng vui. Ôi Ma-ria-a, phúc đức no đầy chan hòa. Lòng con yêu mến cậy trông thiết tha. Qua cơn gian nan giữa chốn sa trường nguy biến. Xin đưa hồn con tới quê thanh nhàn.

1. Mẹ ơi lời Mẹ thiết tha nài xin. Con nằng ngắ phép Mân Côi từ đây. Đây con thành tâm yêu mến cậy tin. Ca rao phép thánh Mân Côi hằng ngày.

2. Mẹ ơi trần gian biết bao làm than. Tan theo năm tháng chiến tranh còn chi? Đây con cậy trông Nữ Vương bình an. Xin ơn phép thánh Văn Côi phù trì.

**Hát Đón Xuân Về – TTTC3 trang 34 (sách cđpl) (4g)**

### **Lịch Lễ và Sinh Hoạt Cộng Đoàn**

#### **Hiệp Ý Cầu Nguyện:**

#### **Mới Qua Đời: \***

**Lễ Giỗ:** \*Anna Nguyễn Thị Giá, Giuse Nguyễn Văn Vị, Phêrô Anderson Trần, Giuse Phạm Đắc Thành, Phêrô Nguyễn Hoàng Quân.

**Xin Lễ:** \*Cha Phêrô Nguyễn Quốc Túy, Maria Châu Thị Xinh, Cecilia Phạm Trần Dạ Thảo, Micae Hà Diên Thạch, Ông bà tổ tiên nội ngoại, Phêrô Vũ Văn Ry, Maria Hoàng Thị Lý, Phêrô Vũ Bằng Ru, Phêrô Vũ Thanh Bình, Maria Vũ Thị Xuân, Maria Vũ Thị Loan, Maria Trần Thị Bảy, Maria Vũ Thị Hè, Giuse Nguyễn Văn Tuyển, Maria Bùi Thị Tép, Phêrô Vũ Văn Trương, Maria, Phêrô Vũ Văn Ruy và Maria, Phêrô Vũ Văn Toàn, Phêrô Vũ Văn Năm, Phêrô Vũ Văn Tân, Maria Vũ Thị Chí, Vincente Đỗ Văn An và Maria, Vincente Đỗ Tất Tề, Vincente Đỗ Tất Thắng, Maria Đỗ Thị Dung, Giuse, Maria, Cầu cho các linh hồn, Linh hồn mới qua đời, trong luyện ngục, Cho gia đình bình an, mạnh khỏe, mọi việc tốt lành, Tạ ơn năm cũ cầu bình an năm mới, cho gó vượt qua khó khăn, Cho giấy tờ PR được may mắn thuận lợi, Cho phẫu thuật thành công, mạnh khỏe, Cho thủ tục Visa Canada thuận lợi, có kết quả tốt.

**Cầu Cho Bệnh Nhân:** \*Giuse Vũ Việt Mỹ, Giuse Đinh Đồng Nhất, Anna Trần Thị Thảo, Maria Momy Chin, Trần Kim Dung, Giuse Vũ Văn Thiệu, Gioankim Nguyễn Đăng Đình, Maria Phạm Thị Thạnh.

**Xin Lễ Nguyên Năm:** \*Đức Cha Trần Thanh Khâm, Cha Giuse Trần Xuân Lãm, Cha Giuse Nguyễn Đình Phùng, Cha Giuse Trần Hữu Khai, Cha Giuse Đào Huy Chung, Cha Gioan Đỗ Hoàn Sinh, Cha Bê-nê-dictô Đỗ Minh Nhơn, Sr. Martha Lê Thị Gương, Phê-rô Đỗ Văn Nền, Maria Đào Thị Bích, Phê-rô Lê Văn Ngạn, Ysa Lê Thị Thiện, Giuse Lưu Đỗ Minh Lễ, Gioan Lê Văn Công, Maria Võ Thị Lại, Evaritus Đỗ Minh Chí, Phê-rô Trầm Lại, Maria Pasqualine, Antôn Đặng Quý Hạnh, Giuse Nguyễn Quang Huy, Gioan Hoàng Ngọc Thế, Phê-rô Nguyễn Mạnh Tuấn, Giuse Nguyễn Ngọc Huỳnh, Maria Lê Thị Hương Mai, Giuse Đỗ Văn Trọng, Đô-minicô Nguyễn Văn Thái, Anna Trần Thị Lãi, Maria Nguyễn Ngọc Ánh, Bà Cố Maria Nguyễn Thị Sâm, Maria Phạm Minh Yến, Anna Nguyễn Thị Sang, Giuse Nguyễn Văn Thái, Maria Nguyễn Thị Huyền, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Phaolô Trần Văn Lễ, Phaolô Nguyễn Văn Minh, Tê-rê-sa Phạm Ngọc Anh, Dominicô Bùi Văn Khả, Ông Trần Thoan, Maria Trần Thị Lệ Hồng, Ông cố Giuse Trần Văn Chua, Bà cố Anê Nguyễn Thị Na, Cụ cố Anê Nguyễn Thị Rung, Anê Nguyễn Thị Na, Giuse Nguyễn Văn Mậu, Gioan Baotixita Nguyễn Văn Vụ, Maria Trần Thị Thảo, Micae Nguyễn Đức Tháp, Maria Nguyễn Thị Số, Maria Trần Thị Kim Phượng, Ông cố Phê-rô Trần Văn Thơ, G.B Phạm Văn Hưng, G.B Phạm Đức Tông, Tô-ma Phan Anh Tuấn, Gioan Nguyễn Văn Linh, Maria Trần Thị Lộc, Bà Phan Thị Dần, Đaminh Bành Nam, Ông cố Đaminh Bùi Kha, Bà cố Maria Nguyễn Thị Tâm, Anna Trần Thị Thất, Phan Thị Dung, Giuse Chu Trí Thìn, Maria Nguyễn Thị Tâm Giuse Chu Trí Ngãi, Giuse Huỳnh Văn Năm, Giuse Huỳnh Văn Hòa, Loren-sô Huỳnh Văn Nghĩa, Ông Lâm Hưng, Ngô Mầu, Trịnh Thị Nguyệt, Micae Hà Diên Thiết, Maria Bùi Thị Đông, Micae Hà Diên Thạch, Antôn Phạm Văn Thất, Maria Vũ Thị Nhi, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Catarina Cao Thị Lan, Gioan Baotixita Huỳnh Long Vân, Maria Nguyễn Thị Sen, Giuse Trần Văn Hai, Maria Đào Thị Ngân, Anna Nguyễn Thị Đào (HĐMV xin), Maria, Vincentê Nguyễn Văn Nguồn, Maria Nguyễn Thị Tung, Giuse Nguyễn Văn Hữu, Giuse Nguyễn Văn Hưng, Phê-rô Lê Văn Thông, Teresa Nguyễn Thị Thêm, Maria Nguyễn Thị Xuyên \*Anê Nguyễn Thị Bột (HĐMV xin), Maria, Matta Lê Thị Hoàng, Trần Thị Đăng, Rosa, Giuse Nguyễn Nam, Melchor Cabrera Alfonso, Giuse Ngô Quốc Nam, Maria Nguyễn Thị Thoa, Maria Vũ Thị Nhi, Phê-rô Mai Thanh Phượng, Ông cố Dominicô Trần Đình Ruật, Maria Nguyễn Thị Huyền, Maria Phạm Thị Kệ, Giuse Nguyễn Văn Vị, Tô-ma Võ Kiêm Wy, Giuse Trần Vịnh, Anna Cao Thị Quý, Giuse Trần Lộc, Anna Trần Thị Nhan, Vincentê Chu Văn Thiệu, Phê-rô Trần Ngọc Vạn, Giuse Trần Ngọc Phú, Cécile Nguyễn Thị Thế, Francois Nguyễn Phát Đạm, Raymond Nguyễn Phát Minh, Giuse Trần Quang Châu, Maria Kiều Thị Hiếu, Anphongso Lê Minh Tâm, Maria Nguyễn Thị Thế, Phaolô Lê Minh Đức, G.B Lê Minh Khải, Anna Lê Trúc Mai, Vincentê Nguyễn Văn Xuân, Maria Nguyễn Thị Phượng, Đaminh Nguyễn Văn Vang, Maria Nguyễn Thị Toán, Vincentê Nguyễn Văn Cái, Vincentê Nguyễn Văn Hoán, Vincentê Nguyễn Văn Lừng, Maria Nguyễn Thị Đoan, Maria Nguyễn Thị Thuận, Giuse Nguyễn Văn Nhân, Vincentê Tứ, Vincetê Tiễn, Vincentê Sơn, Vincentê Hiên, Maria Trần Thị Min Lương, Vincent Đình Quang Thuận, Antôn Đình Việt Mỹ, Giuse Trần Minh Mậu, Giuse Trần Minh Phương, Anna Trần Thị Hiến, tổ tiên nội ngoại, các linh hồn, Đaminh Phạm Xuân Lai, Maria Phạm Thị Ngắm, Maria Phạm Thị Hạt, Maria Phạm Thị Ngọc Hương, Giuse Huỳnh Chăng, Giuse Cao Minh Hoàng, Anna Cao Thị Quý, Giuse Cao Văn Phước, Matta Hoàng Thị Thế, Maria Nguyễn Thị Mút, Antôn Nguyễn Văn Phát, Anna Nguyễn Thị Hồng, Giuse Cao Đình Trị, Phê-rô Lý Chánh Luận, Bà cố Maria Trần Thị Nữ, Anna Đỗ Thị Chúc, Luca-Phê-rô Vũ Văn Tình (HĐMV xin), Cecilia Phạm Trần Dạ Thảo, Luca-Phê-rô Vũ Văn Tình, Đô-minicô Nguyễn Lê Kiên, Trương Nguyệt Kiều, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Maria Nguyễn Thị Huyền, Thầy Sáu Phê-rô Nguyễn Thanh Phong, Cha Đaminh Lê Văn Thanh, Giuse Phạm Ngọc Tuy, Anna Phạm Thị Cung, Louis Nguyễn Văn Ngự, Maria Hoàng Thị Mạnh, Phê-rô Đàm Huân, Phê-rô Trần Văn Tiêm, Anna Trần Thị Ngụy. Giuse Nguyễn Thành Trung, Giuse Ngọc, Maria Gioan, Nguyễn Văn Năm, Giuse Phạm Nam, Đaminh Bùi Quang

Khánh, Anna Phạm Thị Ái Mỹ. Maria Vũ Thị Ngân, Anna Phạm Thị Huệ, Vincent Dang, Maria Nguyễn Thị Tịnh, Anna Hoàng Thị Mít, Cầu cho ông bà tổ tiên, các linh hồn và ơn như ý, Giuse Vũ Văn Chuyên, Anna Vũ Thị Tăng, Giuse Vũ Văn Tự, Giuse Lưu Tuấn Đức, Anna Vũ Thị Giót, Giuse Vũ Văn Triều, Anna Vũ Thị Chăng, Giuse Vũ Văn Trụ, Maria Phạm Thị Biện, Giuse Vũ Văn Lập, tiên nhân, Phê-rô Nguyễn Văn Tân, Maria Madalena Nguyễn Thị Võ, Anna Phạm Tâm, Anna Nguyễn Thị Ngọc, Trương Văn Hải, Nguyễn Văn Cảnh, Trần Bình Thanh, Nguyễn Thị Bến, Anna Phạm Thị Mai, Marco Ngô Đức Thắng, Lucia Nguyễn Thị Nhân, Phê-rô Trịnh Minh Trung, Phê-rô Nguyễn Hoàng Quân.

**Các Ý Lễ, xin quý vị vui lòng bỏ vào thùng khấn, xin trên website, hoặc gọi VPGX trước ngày thứ Sáu. Xin cảm ơn.**

## LỊCH LỄ

13-02 Thứ Ba: Sau CN 6 TN.

14-02 Thứ Tư: LỄ TRO. Giữ chay và kiêng thịt.

15-02 Thứ Năm: Sau Lễ Tro.

16-02 Thứ Sáu: Sau Lễ Tro.

17-02 Thứ Bảy: Sau Lễ Tro.

18-02 Chúa Nhật: Chúa Nhật 1 Mùa Chay.

## Đang Cúng Trong các Thánh Lễ Tuần Qua

Đang Cúng:.....\$4,150.00

Bán Thực Phẩm và Trang Trí Tết Gây Quỹ:.....\$750.00

Xin Lễ:.....\$220.00

*Xin Thiên Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho quý vị trong việc yểm trợ sinh hoạt của Giáo xứ và duy trì nhà Chúa.*

## + THÔNG BÁO +

### CHƯƠNG TRÌNH LỄ TẾT NĂM MỚI GIÁP THÌN 2024

\* Thứ Hai 12-02: 7g30 tối; Thánh Lễ MÔNG 03 TẾT; Cầu Cho Công Ăn Việc Làm.

#### THỨ TƯ LỄ TRO

\* Thứ Tư Lễ Tro vào ngày 14-02-2024; Thánh lễ lúc 7g30 tối. (ăn chay, kiêng thịt, buộc). Có nghi thức Xức Tro trong Thánh lễ. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em sắp xếp thời gian đến tham dự.

#### HỘI CHỢ TẾT GIÁO XỨ

\* Giáo xứ sẽ tổ chức Hội Chợ Tết vào thứ Bảy 17-02-2024 từ 7g00 tối đến 11g00 tối tại hội trường nhà thờ St. Cecilia's, có các gian hàng thức ăn thuần túy ngày Tết Việt Nam, gian hàng bánh Tết và thức uống. Các gian hàng Trò Chơi cho trẻ em, Bào Cua, Lô-tô, Karaoke, Múa Lân, Sớ Táo Quân, Vè Tết và Lì Xì cho Thiếu Nhi và Người Lớn.

#### Ngày Thế Giới Cầu Cho Bệnh Nhân

\* Thánh lễ thứ Bảy 17-02 lúc 5g00 chiều và Chúa Nhật 18-02 lúc 1g00 trưa và 4g00 chiều. Xin các gia đình đưa thân nhân đau yếu, bệnh, đến tham dự Thánh lễ để nhận Bí Tích Xức Dầu và Chúc Lành.

#### THÁNH LỄ GIỚI TRẺ YaYA

\* Kính mời quý phụ huynh và các bạn trẻ đến tham dự Thánh lễ cho giới trẻ, vào thứ Bảy 24-02-2024, lúc 5g00 chiều, sẽ không có sinh hoạt sau Thánh lễ.

#### THÁNH LỄ St. Patrick's

\* Giáo xứ St. Cecilia long trọng mừng lễ kính Thánh Patrick vào Chúa Nhật 25-02-2024 lúc 3g00 chiều. Sẽ không có Thánh lễ Việt Nam lúc 4g00 chiều. Giáo xứ Cecilia kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự Thánh lễ và cầu nguyện chung với Giáo xứ nhân dịp lễ này.





21 Advance Rd. Etobicoke, ON M8Z 2S6  
Tel: 416-231-9195 Fax: 416-231-4763

### Terry Ngo

Service Manager

- + Computer Diagnostics
- + Electrical: Starter & Alternator
- + Complete Tune Up
- + Air Conditioning/Heating
- + Rust Proofing (Under Coating)
- + Wheel Alignment Service
- + Engine/Transmission Service
- + Suspension Service
- + Brake Service
- + Exhaust Repair & Installation
- + Tire Sales & Installation
- + Provincial Inspection Service



**TRƯỜNG GIÁO LÝ - VIỆT NGỮ JAMES CULNAN**  
Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - Toronto

### Sinh Hoạt tại Trường & Giáo Xứ:



- . Tình Yêu Giáng Sinh
- . Hội Chợ Tết Thiếu Nhi
- . Xúng Tọt - Rước Lễ Lần Đầu
- . Thêm Sức
- . Lễ Hội Văn Hóa & Hội Thảo
- . Đăng Hoa Kính Đức Mẹ
- . Volunteer cộng đồng

Chi tiết tham khảo website:  
[www.giaolyvietngutoronto.org](http://www.giaolyvietngutoronto.org) hay liên lạc  
văn phòng giáo xứ: (416) 769-8104.

### GIÁO VIÊN ÂM NHẠC BỬU NGUYỄN (MA)

"Good music makes good people"

- **Chuyên Giảng Dạy:** Piano, Guitar, Vocal.

- **Chỉ Huy, Sáng Tác, Nhạc Lý, Hoà Âm:** Cho Người lớn và Trẻ em từ 5 tuổi trở lên (lớp học 1 kèm 1).

Với các giáo trình của Alfred, RCM, Hal. Leonard,...

Xin gọi hoặc nhắn tin: 647-975-5207

### 187 WESTON AUTO REPAIR Toronto, ON M6N 3P1

**Chuyên Sửa Chữa, Làm Đồng & Remote Starter.**

### TOYOTA SPECIALIST

ĐT: 416-767-7330  
Cell: 416-520-7234



## LOTUS

HEATING & AIR CONDITIONING  
Sales - Service - Installation

### Chuyên Sửa Chữa, Lắp Đặt:

- + Máy Lạnh
- + Máy Nước Nóng
- + Máy Sưởi
- + Đường Gasline
- + Ductwork
- + Fire Place

Tel: 647-718-1869 (Duy Le) Web: [www.lotushvac.ca](http://www.lotushvac.ca)

### CHUYÊN VỀ CÁC DỊCH VỤ - BẢO HIỂM ONTARIO



- ❖ Du Lịch
- ❖ Super Visa
- ❖ Life Insurance
- ❖ Mortgage Insurance

- ❖ Critical Illness
- ❖ Bảo Hiểm Xe & Nhà
- ❖ Bảo Hiểm Tiệm

Xin liên lạc: May Ngo 416-825-2609.  
E-mail: [may@ucantrust.ca](mailto:may@ucantrust.ca)



(647) 350-5858  
Monday - Saturday:  
11:00 am - 09:00 pm  
Sunday: Closed  
696 Queen St. West,  
Toronto, ON M6J 1E7

SCAN FOR MENU:



## Global247 Market

WHOLESALE - RETAIL - SUPPLY RESTAURANT

Add: 276 Eddystone Ave, North York, ON M3N 1H7  
Hotline: +1 (437) 243-6239  
Toronto: +1 (236) 591-8287, Vancouver: +1 (778) 706-9229  
Email: [sale@global247market.com](mailto:sale@global247market.com)  
Website: [www.global247market.com](http://www.global247market.com)



### LUCY NAILS

3065 Dundas St W, Toronto, ON M6P 1Z5

### CẦN THỢ NAIL

Xin Liên Lạc: 416-769-0087

(xin gọi trong khoảng từ 10am đến 6pm)



### K-Sweets Tea



At 242 Queen St., East, Brampton, ON L6V 1B9

### MARIA THANH BEAUTY

Chuyên về:

Facial, Đốt Mụn Thịt Dư, Xâm, Thêu,  
Phun Chân Mày, Mắt và Môi.

Xin Liên Lạc chị Thanh: 416-888-6951



### TÚ TRINH SHIPPING

Vận chuyển hàng 2 chiều Canada - Việt Nam  
và Việt Nam - Canada, US

Chuyên Kinh Doanh Trang Sức Vàng - Diamond - Đá Phong Thủy  
Sâm - Sứ

647.997.1501 Tú Trinh Scan để truy cập thông tin  
trên Facebook

647.904.9102 Trung

Old Weston Rd Toronto Canada



Gary Nguyen

416 832 5198

- SHINGLES
- FLATS
- EAVESTROUGHES
- REPAIR



Best Service  
Competitive Rates  
Coverage



### DỊCH VỤ VẬN CHUYỂN TORONTO & GTA

141 Ossington Ave, Toronto, ON M6J 2Z6

[info@nca-transport.com](mailto:info@nca-transport.com)

437-993-1358

647-329-3021

[www.nca-transport.com](http://www.nca-transport.com)

### NHÀ QUẢN LYNETT



3299 Dundas St. West, Toronto  
(gần Dundas/Runnymede)  
Tel. 416-767-1176



### NGHĨA TRANG CÔNG GIÁO Tổng Giáo Phận Toronto

Xin liên lạc: Tel. 905-670-8801

[www.catholic-cemeteries.ca](http://www.catholic-cemeteries.ca)